Акт
государственной приемочной комиссии о приемке построенного объекта в эксплуатацию

«27» май 2015 г. п.Актогай

Государственная приемочная комиссия, назначенная решением распоряжением акима Аягозского района № 1-47ө от «08» мая 2015 г.
(наименование органа, назначившего комиссию)

в составе:

Председателя - Искаков Сейлбек Абиурович, Заместитель акима Аягозского района
(фамилия, имя, отчество, должность)

Заместителя председателя - Отарбаев Мади Жангелдинович, Руководитель управления государственной архитектурно-строительного контроля ВКО
(фамилия, имя, отчество, должность)

членов комиссии -

Заказчик - Томлинсон Брайан, Руководитель проекта, филиала в РК от ТОО "Казахмыс Проджектс Би ВИ"
(фамилия, имя, отчество, должность)

Генеральный подрядчик - Терсебаев Ардак Жанузакович, Директор ТОО "Группа Железнодорожников Казахстана"
(фамилия, имя, отчество, должность)

Авторский надзор - Белан Юрий Сергеевич, Главный инженер ТОО "Казахстанский ПРОМТРАНСПРОЕКТ"
(фамилия, имя, отчество, должность)

Технический надзор - Каракатов Руслан, Директор ТОО "Восток СТД Компании"
(фамилия, имя, отчество, должность)

- Смаилов Айбек Исагулович, И.о руководителя отдела ЖКХ, ПТ, АД, строительства и жилищной инспекции Аягозского района
(фамилия, имя, отчество, должность)

- Калиев Жанат Танирбергенович, Руководитель Аягозского районного отдела ЧС
(фамилия, имя, отчество, должность)

- Жумаканов Даулет Газизович, Руководитель управления по защите прав потребителей по Аягозскому району
(фамилия, имя, отчество, должность)

- Какенов Мырзахан Жидебайович, Директор Актогайского дистанции пути филиала АО "КТЖ"

(фамилия, имя, отчество, должность)

- Токтауов Сержан Иргетаевич, Начальник станции Актогай филиала АО "КТЖ"

(фамилия, имя, отчество, должность)

- Каирбаев Ардак Каирбайович, Главный специалист Семейского государственного экологического контроля, департамента экологии по ВКО (фамилия, имя, отчество, должность)

УСТАНОВИЛА:

1. Заказчиком ТОО «KAZ Minerals Aktogay»
(совместно с подрядчиком ТОО "Группа Железнодорожников Казахстана")

(наименование организации)

предъявлен к приемке в эксплуатацию

Подъездные автодороги и внутриплощадочные железнодорожные пути рудника Актогай Аягозского района Восточно-Казахстанской области.

(наименование объекта и вид строительства (новое, расширение, реконструкция, техническое перевооружение)

по адресу: Восточно-Казахстанская область, Аягозский район, 23 км восточнее поселка Актогай.

(область, район, населенный пункт, микрорайон, квартал, улица, номер дома (корпуса)

2. Строительство осуществлено на основании решения (постановления, распоряжения) о предоставлении соответствующего права на землю Постановление Акимата ВКО от «30» июля 2009 г. № 160

(наименование органа, вынесшего решение)

и в соответствии с разрешением на производство строительно-монтажных работ от «10» апреля 2014 г. № 093

ГУ «Департамент государственного архитектурно-строительного контроля и лицензирования по ВКО»

(наименование органа, выдавшего разрешение)

3. Строительство осуществлено генеральным подрядчиком ТОО "Группа Железнодорожников Казахстана"

(наименование организации)

выполнившим **Подъездные автодороги и внутриплощадочные железнодорожные пути рудника Актогай Аягозского района Восточно-Казахстанской области.**

(виды работ)

4. Проектная (проектно-сметная) документация на строительство разработана генеральным проектировщиком Филиал «Казахмыс Проджекс Би Ви» в РК.

(наименование организации)

выполнившим Проектно-сметную документацию в полном обьеме.

(наименование частей или разделов документации)

(наименование организаций, выполненные части и разделы документации (при числе организаций свыше трех перечень их указывается в приложении ___ к акту)

5. Исходные данные для проектирования выданы ГУ «Районный отдел Архитектуры градостроительства и строительства» Аягозского райрна

(наименование научно-исследовательских и изыскательских организаций, тематика исходных данных (при числе организаций свыше трех перечень их указывается в приложении ___ к акту)

6. Строительство осуществлялось по проекту (типовому, индивидуальному, повторно применяемому) **18-59**

(номер проекта, номер серии)

7. Проектная (проектно-сметная) документация утверждена ТОО «KAZ Minerals Aktogay»

(наименование органа, утвердившего (переутвердившего) документацию на объект (очередь, пусковой комплекс)

от «__» _____ 20__ г. № ____.

8. Строительно-монтажные работы осуществлены в сроки:

начало работ апрель 2014 года;

(месяц, год)

окончание работ май 2015;

(месяц и год)

при продолжительности строительства, мес.:

по норме или по проекту организации строительства _____;

фактически _____.

9. Государственной приемочной комиссии представлена следующая документация: _____

(перечень документов)

Указанные документы являются обязательным приложением к настоящему акту.

10. Предъявленный к приемке в эксплуатацию объект имеет следующие основные показатели мощности, производительности, производственной площади, протяженности, вместимости, объема, пропускной способности, провозной способности, число рабочих мест и т.п.

(заполняется по всем объектам (кроме жилых домов) в единицах измерения соответственно целевой продукции или основным видам услуг):

Мощность, производительность и т.д	Ед. измерения	По проекту		Фактически	
		общая (с учетом ранее принятых)	в том числе пускового комплекса или очереди	общая (с учетом ранее принятых)	в том числе пускового комплекса или очереди
ЖД путь	метр	8659.15		8659.15	
Вагонные весы	шт.	1		1	

Выпуск продукции (оказание услуг), предусмотренной проектом в объеме, соответствующем нормам освоения проектных мощностей в начальный период

_____

(факт начала выпуска продукции с указанием объема)

11. Технологические и архитектурно-строительные решения по объекту характеризуются следующими данными: _____

(краткие технические характеристики по особенностям его размещения, по основным материалам и конструкциям, инженерному и технологическому оборудованию)

12. На объекте установлено предусмотренное проектом оборудование в количестве согласно актам о его приемке после индивидуального испытания и комплексного опробования

(перечень указанных актов приведен в приложении ___ к настоящему акту).

13. Мероприятия по охране труда, обеспечению взрывобезопасности, пожаробезопасности, охране окружающей природной среды и антисейсмические мероприятия, предусмотренные проектом

Характеристика мероприятий приведена в приложении к акту.

14. Внешние наружные коммуникации холодного и горячего водоснабжения, канализации, теплоснабжения, газоснабжения, энергоснабжения и связи обеспечивают нормальную эксплуатацию объекта и приняты городскими эксплуатационными организациями. Перечень справок городских эксплуатационных организаций приведен в приложении ___ к акту.

15. Работы по озеленению, устройству верхнего покрытия подъездных дорог к зданиям, тротуаров, хозяйственных, игровых и спортивных площадок, а также отделке элементов фасадов зданий должны быть выполнены:

Виды работ	Единица измерения	Объем работ	Срок выполнения

16. Сметная стоимость по утвержденной проектно-сметной документации: всего **1 836 295 087,90** тенге.

Решение Государственной приемочной комиссии:

Предъявленный к приемке. **Подъездные автодороги и внутриплощадочные железнодорожные пути рудника Актогай, Аягозского района Восточно-Казахстанской облати** .

(наименование объекта)

ПРИНЯТЬ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ.

Председатель: Искаков С.А

Заместитель председателя: Отарбаев М.Ж

Члены комиссии: Томлинсон Б

Терсебаев А.Ж

Белан Ю.С

Каракатов Р

Смаилов А.И

Калиев Ж.Т

Жумаканов Д. Г

Какенов М.Ж

Токтауов С.И

Каирбаев А.К

Салынған объектіні пайдалануға қабылдау туралы мемлекеттік қабылдау комиссиясының актісі

2015 ж. 27 мамыр Ақтоғай а.

Аягөз ауданы әкімінің 2015 ж. 08 мамырдағы №1-47ө өкімімен тағайындалған туралы мемлекеттік қабылдау комиссиясы

_____

(комиссияны тағайындаған органның атауы)

құрамы:

Төрағасы – Искаков Сейлбек Абиурович, Аягөз ауданының орынбасары

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

Төрағаның орынбасары – Отарбаев Мади Жангелдинович, ШҚО мемлекеттік сәулет-құрылыс бақылау басқармасының жетекшісі

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

комиссия мүшелері –

Тапсырыс беруші – Томлинсон Брайан, «Казахмыс Проджектс Би ВИ» ЖШС ҚР-дағы филиалы жобасының жетекшісі

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

Бас мердігер – Терсебаев Ардақ Жанұзақұлы, «Группа Железнодорожников Казахстана» ЖШС директоры

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

Авторлық қадағалау – Белан Юрий Сергеевич, «Казахстанский ПРОМТРАНСПРОЕКТ» ЖШС бас инженері

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

Техникалық қадағалау – Қарақатов Руслан, «Восток СТД Компании» ЖШС директоры

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

- Смағұлов Айбек Исағұлұлы, Аягөз ауданы құрылыс және тұрғын инспекциясы ТКШ, ӨС, АД бөлімі басшысының м.а.

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

- Қалиев Жанат Тәңірбергенұлы, Аягөз аудандық ТЖ бөлімінің жетекшісі

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

- Жұмақанов Дәулет Ғазизұлы , Аягөз ауданы бойынша тұтынушылар құқықтарын қорғау бойынша басқарма жетекшісі

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

- Какенов Мырзахан Жидебайұлы, «ҚТЖ» АҚ филиалының Ақтоғай жолы қашықтығы директоры

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

- Тоқтауов Сержан Іргетайұлы, «ҚТЖ» АҚ Ақтоғай филиалы станциясының басшысы

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

- Қайырбаев Ардақ Қайырбайұлы, ШҚО бойынша экология департаментінің Семей мемлекеттік экологиялық бақылау бас маманы

_____

(тегі, аты, әкесінің аты, лауазымы)

АНЫҚТАДЫ:

1. «KAZ Minerals Akogay» ЖШС тапсырыс берушісімен («Группа Железнодорожников Казахстана» ЖШС мердігерлерімен бірігіп)

(ұйымның атауы)

пайдалануға қабылдауға ұсынды

Шығыс-Қазақстан облысы Аягөз ауданы Ақтоғай кен орнының кірме автожолы және алаңішілік теміржолдары

(объектінің және құрылыс түрінің атауы (жаңа, кеңею, қайта құру, техникалық қайта қаруландыру)

мекенжайы: Шығыс-Қазақстан облысы, Аягөз ауданы, Ақтоғай ауылынан шығысқа қарай 23 км

(облыс, аудан, елді мекен, шағын аудан, квартал, көше, үй номері (корпус)

2. Жерге сәйкес құқық беру туралы шешім (қаулы, өкім) негізінде құрылыс жүзеге асырылды ШҚО Әкімдігінің 2009 ж. 30 шілдедегі №160 қаулысы

(шешімді шығарған органның атауы)

және 2014 ж. 10 сәуірдегі №093 құрылыс-жөндеу жұмыстарының өндірісіне рұқсатқа сәйкес

«ШҚО бойынша мемлекеттік сәулет-құрылыс бақылау және лицензиялау департаменті» ММ

(рұқсат берген органның атауы)

3. Құрылыс бас мердігер «Группа Железнодорожников Казахстана» ЖШС-мен жүзеге асырылды:

(ұйымның атауы)

Шығыс-Қазақстан облысы Аягөз ауданы Ақтоғай кен орнының кірме автожолы және алаңішілік теміржолдарын орындады

(жұмыс түрлері)

4. Құрылысқа жобалық (жобалық-сметалық) құжаттама бас жобалаушы ҚР «Казахмыс Проджектс Би Ви» филиалымен әзірленді

(ұйымның атауы)

Жобалық-сметалық құжаттаманы толық көлемде орындады

(құжаттама бөліктерінің немесе тарауының атауы)

(ұйымдар атаулары, құжаттаманың орындалған бөліктері және тараулары (ұйымдар саны үштен артық болса, олар актіге __ қосымшада көрсетіледі)

5. Жобалау үшін шығу деректері Аягөз ауданы «Қала құрылысы және құрылыс сәулеті аудандық бөлімі» ММ берілді

(ғылыми-зерттеу және іздеуші ұйымдардың атауы, шығу деректерінің тақырыбы (ұйымдар саны үштен артық болса, олар актіге __ қосымшада көрсетіледі)

6. Құрылыс жоба (типтік, жеке, қайта пайдаланылатын) жоба бойынша жүзеге асырылды **18-59**

(жоба номері, серия номері)

7. Жобалық (жобалық-сметалық) құжаттама «KAZ Minerals Aktogay» ЖШС бекітілді

(объектіге құжаттаманы бекіткен (қайта бекіткен) органның атауы)
(кезек, іске қосу кешені)

20__ж. «__» _____ №__

8. Құрылыс-жөндеу жұмыстары келесі мерзімдерде жүзеге асырылды:
жұмыстардың басталуы 2014 жылғы сәуір
жұмыстардың аяқталуы 2015 жылғы мамыр

құрылыс ұзақтығы, ай:
норма бойынша немесе құрылыс ұйымының жобасы бойынша _____ ;
нақты _____ .

9. Мемлекеттік қабылдау комиссиясына келесі құжаттама ұсынылды:

_____
(құжаттар тізімі)

10. Пайдалануға қабылдауға ұсынылған объект келесі негізгі көрсеткіштерден тұрады: қуаттылық, өндірімділік, өндіріс алаңы, ұзақтығы, сыйымдылығы, көлемі, өткізу қабілеті, жеткізу қабілеті, жұмыс орындарының саны және т.б.

(барлық объектілер (тұрғын үйлерден басқа) бойынша мақсатты өнім немесе негізгі қызмет түрлеріне сәйкес өлшем бірліктерінде толтырылады)

Қуаттылық, өнімділік және т.б.	Өлшем бірлігі	Жоба бойынша		Нақты	
		Жалпы (алдыңғы қабылданғандарды қоса есептегенде)	Оның ішінде іске қосу кешені немесе кезек	Жалпы (алдыңғы қабылданғандарды қоса есептегенде)	Оның ішінде іске қосу кешені немесе кезек
Темір жолы	метр	8659.15		8659.15	
Вагондық таразылар	дана	1		1	

алдыңғы кезеңде жобалық қуаттылықтарды меңгерудің сәйкес нормаларына сәйкес көлемде жобамен қарастырылған өнімнің шығарылуы (өнімнің көрсетілуі)

_____
(көлемін көрсетіп, өнімді шығаруды бастау фактісі)

11. Объект бойынша технологиялық және сәулет-құрылыс шешімдер келесі деректермен сипатталады: _____
(орналасу ерекшеліктері, негізгі материалдар және құрылымдар, инженерлік және технологиялық жабдық бойынша қысқа техникалық мінездемелер)

12. Объектіде жеке сынау және кешенді сынап көруден кейін қабылдау туралы актілерге сәйкес санда жобамен қарастырылған жабдық орнатылды.
(аталған актілер тізімі осы актіге __ қосымшада көрсетілген)

13. Жобамен қарастырылған еңбекті қорғау, жарылу қауіпсіздігін, өрт қауіпсіздігін қамтамасыз ету, қоршаған ортаны қорғау бойынша шаралар және жер сілкінісіне қарсы шаралар.

Шаралар сипаттамасы актіге қосымшада берілген.

14. Суық және ыстық сумен қамту, кәріз жүйесі, жылумен қамту, газбен қамту, электр қуатымен қамту және байланыс сыртқы коммуникациялары объектінің қалыпты пайдаланылуын қамтамасыз етеді және қалалық пайдалану ұйымдарымен қабылданды. Қалалық пайдалану ұйымдарының тізімі актіге ____ қосымшада берілген.

15. Көгалдандыру, ғимараттар жанындағы өту жолдарының, тротуарлардың сыртқы төсемінің құрылғысы, шаруашылық, ойын және спорт алаңдары, сонымен қатар ғимараттар қасбеттері элементтерін өңдеу бойынша жұмыстар орындалу керек:

Жұмыс түрлері	Өлшем бірлігі	Жұмыстар көлемі	Орындалу мерзімі

16. Бекітілген жобалық-сметалық құжаттар бойынша сметалық құны, барлығы **1 836 295 084,90** теңге.

Мемлекеттік қабылдау комиссиясының шешімі:

Қабылдауға ұсынылды: **Шығыс-Қазақстан облысы Аягөз ауданы Ақтоғай кен орнының кірме автожолы және алаңішілік теміржолдары**

(объектінің атауы)

ПАЙДАЛАНУҒА ҚАБЫЛДАНСЫН

Төраға	*қолы*	С.А.Искаков
Төраға орынбасары	*қолы*	М.Ж. Отарбаев
Комиссия мүшелері:	*қолы*	Б. Томлинсон
	қолы	А.Ж.Терсебаев
	қолы	Ю.С. Белан
	қолы	Р. Қарақатов
	қолы	А.И. Смаилов
	қолы	Ж.Т. Қалиев
	қолы	Д.Г. Жұмақанов
	қолы	М.Ж. Какенов
	қолы	С.И. Тоқтауов
	қолы	А.К.Қайырбаев

Барлық ұйымдардың мөрлері басылған

© Аударма орыс тілінен қазақ тіліне
“Оптимум” аударма агенттігінде ұйымдастырылды,
Орындаған Шарипова Айгерим Кадырбековна
50-82-82, 8 775 948 35 27, 8 705 296 37 26

Аударма орыс тілінен қазақ тіліне Айгерим Кадырбековна Шариповамен орындалды. 20 маусым 2013 жылы Қазақстан Республикасы Ішкі Істер министрлігімен берілген, №035237844 жеке куәлік. 2012 жылғы 03 шілдедегі ЖБ-Б №0041216 жоғары білім туралы диплом.

Осы аударма құжат түпнұсқасының нақты аудармасы болып табылады.

Перевод с русского языка на казахский язык выполнен переводчиком Шариповой Айгерим Кадырбековной. Удостоверение личности №035237844, выдано Министерством Внутренних Дел Республики Казахстан 20.06.2013 года. Диплом о высшем образовании ЖБ-Б №0041216 от 03.07.2012 года.

Данный перевод является точным переводом оригинального документа.

ПОДПИСЬ ПЕРЕВОДЧИКА

_____

Екі мың он сегізінші жылдың жиырма үшінші қаңтары

Мен, Баймаханова Тымар Кожахметовна, Астана қаласының нотариусы (2013 жылғы 10 маусымда Қазақстан Республикасының Әділет Министрлігімен берілген №13009209 мемлекеттік лицензиясы), маған белгілі аудармашы Айгерим Кадырбековна Шарипова жасаған қолының түпнұсқалығын куәландырамын. Құжатқа қол қойған тұлға анықталды, қабілеттілігі және өкілеттігі тексерілді.

Двадцать третье января две тысячи восемнадцатого года

Республика Казахстан, город Астана

Я, Баймаханова Тымар Кожахметовна, нотариус города Астаны (государственная лицензия №13009209, выдана Министерством юстиции Республики Казахстан 10 июня 2013 года) свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком Шариповой Айгерим Кадырбековной. Личность, подписавшей документ установлена, дееспособность и полномочия ее проверены.

Тізілімде № 133 болып тіркелді/Зарегистрировано в реестре №133

Өндіріп алынды – 1275 теңге/Взыскано – 1275 тенге

Нотариус_____